

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
KHU VỰC 1 - ĐIỆN BIÊN
TỈNH ĐIỆN BIÊN

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 13/2026/QĐST-DS

Điện Biên, ngày 01 tháng 6 năm 2026

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Biên bản hòa giải thành ngày 22 tháng 5 năm 2026 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 63/2026/TLST-DS, ngày 16 tháng 4 năm 2026.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Bà Lường Thị L, sinh năm: 1950.

Số CCCD: 011150000142; Cấp ngày: 13/4/2021; Nơi cấp: Bộ C.

Địa chỉ: Bản H, phường Đ, tỉnh Điện Biên.

- Bị đơn: Bà Lường Thị P.

Số CCCD: 011171003274; Cấp ngày: 08/5/2022; Nơi cấp: Bộ C.

Địa chỉ: Bản H, phường Đ, tỉnh Điện Biên.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Lường Thị P có trách nhiệm trả cho bà Lường Thị L số tiền là 160.000.000 đồng và không tính lãi suất.

Phương thức trả nợ: Bà Lường Thị P có trách nhiệm trả cho bà Lường Thị L mỗi tháng 3.000.000 đồng, thời điểm trả nợ bắt đầu từ tháng 6/2026, trả chậm nhất vào ngày 20 hàng tháng cho đến khi trả hết tổng số tiền nợ 160.000.000 đồng nêu trên.

Kể từ ngày bà Lường Thị L có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bà Lường Thị P không tự nguyện thi hành án đối với khoản tiền trên thì bà Lường Thị P phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả. Lãi suất phát sinh do chậm trả tiền được xác định theo quy định tại Điều 357 và Điều 468 của Bộ luật dân sự năm 2015.

- Về án phí: Bà Lường Thị L được miễn án phí, bà Lường Thị P phải chịu án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 2.318.750 đồng.

3. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

4. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- VKSND khu vực 1 - Điện Biên;
- THADS tỉnh Điện Biên;
- TAND tỉnh Điện Biên;
- Kế toán;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu Văn phòng.

THẨM PHÁN

Nguyễn Văn Duy